

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِسْمِ اللَّهِ
مِنْ دُونِهِ
الْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ
الْأَوْلَى الْخَامِسَةُ (مُوْضِعُهُ)

نائب رئيس مجلس الدولة	بـ ٢٠٢١/٥/٢٦ يوم السبت الموافق برئاسة السيد الأستاذ المستشار/ حسن سيد عبد العزيز السيد وزير العدالة
نائب رئيس مجلس الدولة	وحضور السيد الأستاذ المستشار/ عبد الله إبراهيم عبد النبي رجب
نائب رئيس مجلس الدولة	وحضور السيد الأستاذ المستشار/ حسن محمد حسن هاشم
نائب رئيس مجلس الدولة	وحضور السيد الأستاذ المستشار/ خليل فاروق حنفي أحمد الصافور
نائب رئيس مجلس الدولة	وحضور السيد الأستاذ المستشار/ حصر السيد مصطفى السيد هوازل
ملفوظ الدولة	وحضور السيد الأستاذ المستشار/ أحمد حسام
امين سر المحكمة	وسكرتارية السيد/ عاطف عبد العليم سالم

استمرت الدعوى الأولى
في الدعوى رقم ٨٩٩٤٦ لسنة ٢٠١٩/٥/٢٨ في دعوى
الدعوى الأولى

(١) وزير العدل (بصفته) رئيس مجلس الدولة ناشر العقاري
(٢) مدير عام ملحوظة شهر العقاري بالمعادي (بصفته)

في الحكم الصادر من محكمة cassation الإداري بالقاهرة (الدائرة الثانية)
في الدعوى رقم ٨٩٩٤٦ لسنة ٢٠١٩/٥/٢٨ في بحثية
الآثار

في يوم السبت الموافق ٢٠١٩/٥/٢٥ أودع وكيل الطاعن قلم كتاب هذه المحكمة تقريراً بالطعن قد
يحتويها العدد بالرقم المبين باعتبار هذا الحكم، وذلك طبقاً على الحكم المشار إليه والخاص منظمه بعدم
قول الشعري لانتفاء القرار الإداري، وتأزم الدعوى المعروفة.

وطلب الطاعن - للأسباب الواردة بتقرير الطعن - الحكم بقبول الطعن شكلاً وفي الموضوع بالغاء الحكم
المطعون فيه والقضاء بمحض الباءة، فرار جهة الإدارية التي باعتبار عن الباءة التوكيل الرسمي العدد رقم
٨٧٣٧ حرف / ب لسنة ٢٠٠٩ مكتب توقيق فرع المعادي ، الصادر من الطالب لصالح السيد /
..... مع ما يترتب على ذلك من آثار، أوصيها عدم الاكتفاء بالتوكيل رقم ٨٧٣٧ حرف / ب
لسنة ٢٠٠٩ مكتب توقيق فرع المعادي ، وإلزام جهة الإدارية بالمصروفات .

ولوذمت هيئة مفوضي الدولة تقريراً بالرأي القانوني ارتكب في الحكم بقبول الطعن شكلاً ورفضه
موضعياً وإلزام الطاعن بالمصروفات .

وحيث أن تأول نظر الطعن ألم الدائرة الخامسة على فحص الطعن، وبحثية ٢٠٢٠/٥/٢٨ فررت
لحالة الطعن إلى الدائرة الخامسة عليها موضوع وثائق نظر الطعن أسلحتها على نحو العين بمراجعتها
الجلسات، وبحثية ٢٠٢١/٥/٧ فررت المحكمة لاستدار الحكم بجلسة اليوم، وقد صدر الحكم وألذمت
مسودته المتمللة على أسلوبه حتى تتحقق به .

المحكمة

بعد الإطلاع على الأوراق وسماع الإيضاحات وبعد المداولة قاتلنا.

وحيث إنه عن شكل الطعن فالثابت أن الحكم المطعون فيه صدر بجلسة ٢٠١٩/٤/٢٨، وأقيم الطعن الماثل في ٢٠١٩/٦/٢٥ ومن ثم يكون الطعن مقاماً في الميعاد القانوني، وإذا استوفى سائر أوضاعه الشكلية الأخرى المقررة قاتلنا فإنه يكون مقبولاً شكلاً.

وحيث أن عناصر المنازعات تخلص -حسبما يبين من الأوراق- في أن الطاعن أقام دعواه بصحيفة أودع قلم كتاب محكمة القضاء الإداري بتاريخ ٢٠١٦/٩/٨ طالباً الحكم بقبول الدعوى شكلاً وفي الموضوع بوقف تنفيذ تم إلغاء قرار جهة الإدارة السليم بامتناع عن إلغاء التوكيل الرسمي العام رقم ٨٧٣٧ حرف / ب / لسنة ٢٠٠٢ مكتب توثيق فرع المعادي الصادر من الطالب لصالح السيدة / ، مع ما يترتب على ذلك من آثار، أهمها عدم الاعتداد بالتوكيل رقم ٨٧٣٧ حرف / ب / لسنة ٢٠٠٢ مكتب توثيق فرع المعادي ، وإلزام الجهة الإدارية المصاريف.

ونظر المدعى شرعاً للدعوى أنه بتاريخ ٢٠٠٢/١٢/٢٦ حرر توكيل رسمي عام لزوجته/ يخولها تمثيله قاتلنا في كل الإجراءات الخاصة بالسير في إجراءات الترخيص لبناء قطعة أرض والتعامل مع البنوك وشركات المحمول - مضان فيه إلى أعمال التصرف المشار إليها البيع للنفس وللغير وتم التصديق على هذا التوكيل تحت رقم ٨٧٣٧ حرف / ب / لسنة ٢٠٠٢ مكتب توثيق فرع المعادي، وبعد عودته إلى من الخارج توجه إلى مكتب توثيق المعادي التموزجي لإلغاء هذا التوكيل إلا أن الجهة الإدارية امتنعت عن الاستجابة لطلبه بحجة أنه لا يجوز إلغاء هذا التوكيل إلا في وجود الطرفين لتصديقه عبارة البيع للنفس وللغير، وبتاريخ ٢٠١٧/١٠/٢٢ قام بإذار الجهة الإدارية بإلغاء التوكيل إلا أنها لم تستجب لذلك، ويتبع المدعى على هذا القرار مخالفته للدستور وللقانون باعتباره اعتداء على حرية في التصرف، فضلاً عن التعسف في استعمال السلطة والانحراف بها، وذلك لأن جواز عزل الموكيل للوكيل بعد قاعدة من قواعد النظام العام التي لا يجوز الاتفاق على ما يخالفها، وأقام دعواه الماثلة بغية الحكم له بالطلبات المشار إليها.

وجرى تداول الدعوى أمام محكمة القضاء الإداري وبجلسة ٢٠١٩/٤/٢٨ قضت المحكمة بعدم قبول الدعوى لأننقاض القرار الإداري، وقد شيدت المحكمة قضائتها - بعد أن استعرضت المواد (٨٩ و ١٠٨ و ١٤٧ و ٧٠٢ و ٧١٤ و ٧١٥) من القانون المدني والمواد (٣ و ٥ و ٦ و ٧) من القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٤٧ بشأن التوثيق المعدل بالقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٧٦ على أن الثابت من الأوراق أن المدعى بتاريخ ٢٠٠٢/١٢/٢٦ حرر توكيل رسمي عام لزوجته/ برقم ٨٧٣٧ حرف / ب / لسنة ٢٠٠٢ مكتب توثيق فرع المعادي، وقد تضمن التوكيل المشار إليها عبارة قوله الحق في البيع للنفس وللغير ومن ثم يكون التوكيل قد مصدر لمصلحة الوكيل، ومؤدي ذلك أنه لا يجوز إلغاء هذا التوكيل إلا في وجود الطرفين، ويكون امتناع الجهة الإدارية عن إلغاء التوكيل إلا في وجود الطرفين قد جاء متفقاً وأحكام القانون، وبالتالي لا يمكن أن يتسبب امتناع لدى الجهة الإدارية بشكل قرار سليم قابل للطعن عليه، الأمر الذي يتبع معه القضاة بعدم قبول الدعوى لأننقاض القرار الإداري المطعون فيه.

ولم يلق هذا القضاء قبولاً لدى الطاعن لذا فقد أقام الطعن الماثل استناداً إلى:

أولاً: الخطأ في تطبيق القانون وتأويله: تأسساً على أن الوكالة عقد غير ملزم وبالتالي فإن حق الموكل في عزل الوكيل يعد قاعدة من قواعد النظام العام الذي لا يجوز الاتفاق على ما يخالفها.

ثانياً: الفساد في الاستدلال: تأسساً على أن الوكالة المذكورة أيرمت لصالح الموكل لوجوده خارج البلاد وأن الوكيل زوجته وتقوم بدارة شئونه في غيابه ولا يوجد تصرفات قانونية لصالح الوكيل.

وحيث إنه عن الموضوع: فإن الفقرة الأخيرة من المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ تنص على أنه ويعتبر في حكم القرارات الإدارية رفض السلطات الإدارية أو امتناعها عن اتخاذ قرار كان من الواجب اتخاذه وفقاً للقوانين واللوائح .

وحيث إنه من المستقر عليه في قضاء هذه المحكمة أن امتياز جهة الإدارة عن اتخاذ قرار كان من الواجب عليها اتخاذه وفقاً للقوانين واللوائح، يعتبر بمثابة قرار إداري يجوز الطعن عليه بالإلغاء، فمناط وجود قرار إداري سلبي أن تقرر قاعدة قانونية عامة حقاً أو مركزاً قانونياً، على نحو تلزم معه الإدارة بالتدخل وإصدار قراراً لتنفيذ مقتضى هذه القاعدة القانونية، ويكون تخلفها عن إصداره، بمثابة امتياز عن أداء هذا الواجب بما يشكل مخالفة قانونية، فإذا لم يكن إصدار مثل هذا القرار واجباً عليها أو يخرج عن اختصاصها، فإن امتيازها عن إصداره لا يشكل قراراً سلبياً مما يقبل الطعن عليه بالإلغاء.

وحيث أن المادة (١٠٨) من القانون المدني تنص على أنه لا يجوز للشخص أن يتعاقد مع نفسه باسم من ينوب عنه سواء كان التعاقد لحسابه هو أو لحساب شخص آخر دون ترخيص من الأصليل

وتنص المادة (٦) من ذات القانون على أنه إذا اتضح للموثق عدم توافر الأهلية أو الرضا أو الصفات أو السلطات لدى المتعاقدين أو عدم توافر الشروط المبينة في الفقرة الثانية من المادة (٥) أو إذا كان المحرر المطلوب توثيقه ظاهر البطلان، وجب على الموثق أن يرفض التوثيق وإخطار ذوى الشأن بالرفض بكتاب موصى عليه بوضع فيه أسباب الرفض ...

وتنص المادة (٧) من القانون المشار إليه على أنه لمن رفض توثيق محرره أن يتظلم إلى قاضى الأمور الواقية بالمحكمة التي يقع مكتب التوثيق فى دائريتها وذلك فى خلال عشرة أيام من إبلاغ الرفض إليه ،

وله أن يطعن في القرار الذي يصدره القاضي أمام غرفة المشورة بالمحكمة الابتدائية وقرار القاضي أو غرفة المشورة لا يجوز قوة الشيء المقصى به في موضوع المحرر .

ومفاد ما تقدم أن الوكالة عقد يتلزم بمقتضاه الوكيل أن يقوم بعمل قانوني لحساب الموكل وهي في الأصل من عقود التراضى، وأن حدود الوكالة ضيقاً واتساعاً تتحدد بما هو منصوص عليه في عقد الوكالة، أما حيث يخلو العقد من حكم فإنه يرجع إلى أحكام النيابة الاتفاقية باعتبارها مصدر الوكالة، وأن الوكالة قد تكون عامة وهي لا تصلح إلا لمزاولة الوكيل لأعمال الإدارة فقط نيابة عن الموكل وقد تكون خاصة ولابد من توافرها لقيام الوكيل بأعمال التصرف شريطة أن تتضمن تحديد أنواع التصرفات التي يجوز للوكيل مباشرتها، والأصل أن تنتهي الوكالة باتمام العمل محل الوكالة أو انقضاء أجلها أو وفاة أحد طرفيها غير أن هذا الأصل ليس من النظام العام فيجوز لطرفيها الاتفاق على ما يخالفه كاستمرارها حتى مع بعد وفاة الموكل ومع ورثته وكذلك الأمر إذا كانت الوكالة لمصلحة الوكيل أو الغير أو إذا كان من طبيعتها الالتفاد إلا عند وفاة الموكل، وبالنظر إلى أن الأصل في الوكالة إنها تصدر لصالح الموكل فإنه لا يجوز عزل الوكيل إذا كانت الوكالة لصالحه أو لصالح الغير إلا برضاء من كانت الوكالة في صالحه وفي هذه الحالة فإن عزل الوكيل لا يكون صحيحاً ولا ينزع بل تبقى وكالته قائمة بالرغم من عزله وينصرف أثر تصرفة إلى الموكل، كما أوجب المشرع بمقتضى أحكام قانون التوثيق المشار إليه على الموثق قبل القيام بإجراء التوثيق للمحرر أن يثبت من توافر أهلية طرف المحرر ورضاته وصفاتهم وسلطاتهم فيما يتعلق بمحظى المحرر فإذا ثبت له أن المحرر المطلوب توثيقه ظاهر البطلان ومن أمثلته كون محل المحرر غير مشروع أو نقص أهلية أحد طرفيه أو انعدامها ومن مثل هذه الحالة الأخيرة قيام الموكل بإلغاء توكيل سبق له إصداره لصالح الوكيل متضمنا النص على عدم جواز إلغائه إلا بموافقة الوكيل ومن مثيلاتها كذلك قيام الموكل بإلغاء توكيل يتضمن نصاً بعدم جواز إلغائه لصدره لمصلحة الوكيل أو الغير ففي مثل هذه الحالات يمتنع عن الموثق توثيق المحرر الذي ظهر له بطلانه وعليه إخطار أصحاب الشأن بذلك وأجاز المشرع للمتضرر من ذلك أن يتظلم إلى قاضى الأمور الواقية بالمحكمة التي يقع مكتب التوثيق فى دائريتها فى خلال عشرة أيام من تاريخ إبلاغه برفض التوثيق فإذا صدر قرار فى شأن التظلم فإنه يجوز الطعن عليه أمام غرفة المشورة بالمحكمة الابتدائية، وحفاظاً على حقوق ذوى الشأن لم يجعل المشرع لقرار قاضى الأمور الواقية أو غرفة المشورة حجية الأمر المقصى به فيما يتعلق بموضوع المحرر، ومن ثم فإنه لم يستغل باب النزاع الموضوعى فى شأن التصرف الوارد فى المحرر المرفوض توثيقه فذوى الشأن اللجوء إلى القضاء فيما يائسونه حقاً لهم، وبهذا النظم المتكامل وازن المشرع بين صالح طرفى المحرر .

وحيث أن الثابت من الأوراق أن الطاعن بتاريخ ٢٠٠٢/١٢/٢٦ حرر توكيل رسمي عام لصالح زوجته قيد برقم ٨٧٣٧ حرف/ب لسنة ٢٠٠٢ مكتب توثيق فرع المعادي، وقد تتضمن هذا التوكيل عبارة قوله الحق في البيع للنفس وللغير ومؤدى ذلك صدوره لمصلحة الوكيل أو الغير، وبالتالي لا يجوز إلغاء هذا التوكيل إلا برضاء من صدر التوكيل لصالحه، ومن ثم فلا إلزام على الجهة الإدارية بإلغاء التوكيل إلا فى وجود الطرفين، ويكون امتناع الجهة الإدارية عن إلغاء التوكيل لا يشكل قراراً إدارياً سليماً بالمعنى الذي نصت عليه الفقرة الأخيرة من المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢، ومن ثم تكون الدعوى غير مقبولة لانتفاء القرار الإداري .

وإذ خلص الحكم المطعون فيه في قضائه إلى هذه النتيجة فإنه يكون قد صدر منتفقاً وصحيح حكم القانون ويعدو الطعن المقام عليه في غير محله خليقاً بالرفض .

ولا يجوز الاحتجاج بأن عدم جواز إلغاء الوكالة العامة إذا تضمنت عبارة تقييد الترخيص للوكيل بالبيع

للنفس أو الغير يستند على فهم غير صحيح للمادة ٢/٧١٥ من القانون المدني حيث لا تكون الوكالة لمصلحة الوكيل إلا إذا كانت وكالة خاصة ولن تست عامية، فان ذلك مردود عليه، بأن إنهاء الوكالة في حالة ما إذا كانت صادرة لصالح الوكيل لا يتم بالإرادة المنفردة للموكل بل لا بد أن يشاركه في ذلك من صدرت لصالحه الوكالة وأن المقصود من المصلحة الواردة ببنص المادة ٢/٧١٥ مدنى هي كل منفعة تعود على الوكيل .

٤٦

غير من استمرار الوكالة او كل ضرر يقع بسبب إلغانها، ومن ثم فإن مؤدي عبارة وله الحق في البيع للنفس وللغير وصدرها لمصلحة الوكيل تعنى نقل الملكية إليه أو على الأقل إنشاء التزام بنقل الملكية ولذلك يتعمى أن يكون إلغاء التوكيل برضاء من هاتين الإرادتين اللتين تلزمان الموكيل والوكيل، ولا يجوز إلغاء هذا التوكيل بمعزل عن إرادة ورضاء من صدر التوكيل لصالحه، وبالتالي لا يجوز قيام مكاتب الشهير العقاري بالباء التوكيلات التي تتضمن عبارة وله الحق في البيع للنفس وللغير وكذلك التي تتضمن شرطاً بعدم جواز إلغانها إلا بحضور الطرفين أو عدم إلغانها نهائياً وكذلك التوكيلات المتضمنة شرطاً باستمرار التوكيل بعد وفاة الموكيل أو فقده أهليته .

ومن حيث إن من يخسر الطعن يلزم بمصروفاته عملاً بحكم المادة (١٨٤) من قانون المرافعات .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة: بقبول الطعن شكلاً، ورفضه موضوعاً وألزمت الطاعن المصروفات .

رئيس المحكمة

سكرتير المحكمة